

BAZNĪCAS ZINĀS

ŅUJORKAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
IZDEVUMS

2017.g.

septembris

67. gads Nr.5

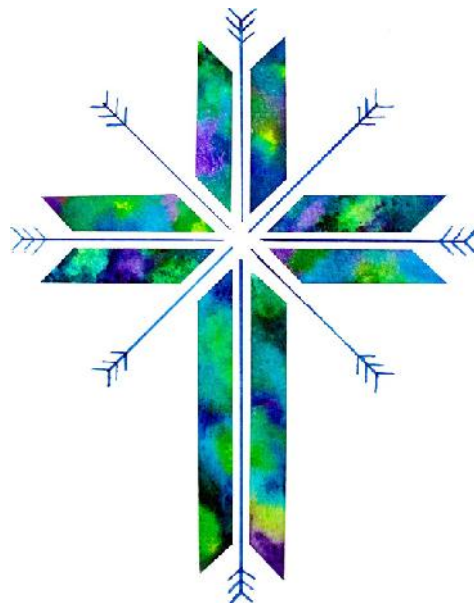
Mateja ev. 18. 15-20: *Ja tavš brīlis pret tevi grāko, tad ej un uzrādī viņa vainu, kad esat divat: ja viņš tevi klausā, tu savu brīli esi atguvis. Ja viņš tevi neklausā, tad ņem līdzi vēl vienu vai divus, lai no divu vai trīs liecinieku mutēs katrs vārds tiek apstiprināts. Ja viņš tos neklausā, tad saki to draudzei: un, ja viņš neklausā draudzī, tad uzskati viņu par pagānu vai muitnieku. Es jums saku: patiesi, ko vien jūs virs zemes siesiet, tas būs saiets arī debesīs: un, ko vien jūs virs zemes atraisīsit, tas būs atraisīts arī debesīs. Un vēl es jums saku: ja divi no jums virs zemes vienprātīgi kaut ko līgs, tad mans debesu Tēvs viņiem to piešīs. Jo, kur divi vai trīs ir sapulcējušies man vārdā, tur arī es esmu viņu vidū.*

Kad izlasīju šīs svētdienas Mateja evaņģēlija lasījumu – sarīkos un domāju ko iesākt. Jums ar varbūt ienāca tas prātā... Mēs esam saņikuši atkal kopā draudzē pēc vasaras izklaidēm. Gatavojamies uz spārnu draudzes darbību. Prātā nenesis uz Dieva norādījumiem par mūsu savstarpējām attiecībām šeit un tur, kādas ildes vai nesaprašanas. Gribu tikai uzsvērt Dieva klātbūtni mūsu darbībā, bet ne par atbildību kura nāk ar to. Tad, man kāds zināģis cilvēks paskaidroja kā jārūpēties par abiem jādzīvo. Tie ir roku rokā. Centšos to darīt šorīt kopā ar Jums.

Vasara gaitas šķērsotieši šeit atzīmējam Salas baznīcā 50. Gadu jubileju. Tad nāca Dziesmu svētki Baltimorā – imenes un draugu pilsētā kur skaistie koncerti un deju uzvedumi apstiprināja mūsu saites ar Latviju. Nometnā... kur bērni un mazbērni priecās Dieva celtā dabas pilnībā. Mēs pašiem svētkos, Melnā Līcī, Senā nometnā, 3x3 nometnā. Garezer... kur varējām lepoties par mūsu jaunatni un viņa panākumiem. Imenes atvaļinājumos kur dziļi iepazīsimies, daloties ikdienas priekos un bēdās. Šo nedēļu nogāli kad ir kāzas Alīdai Saliāi. Dieva pieskārieni. Dieva svētība. Tiešām izjūtu Mateja vārdus: Un vēl es jums saku: ja divi no jums virs zemes vienprātīgi kaut ko līgs, tad mans

debesu Tēvs viņiem to piešīs. Jo, kur divi vai trīs ir sapulcējušies man vārdā, tur arī es esmu viņu vidū.

Šie vārdi ir atspoguļoti mūsu jaunā draudzes logo, kur redzam uzdziesmu lapiņas vāka. Kad pasūtīju darbu no mākslinieces Larisas Lazdiņas līdzi kautko



Draudzes logo – Larisa Lazdiņa

kristīgu un latvisku, jo tas ir kā mēs esam. Manuprāt tas viņai izdevās. Atvērta krusta zeme iekšējā un sargā Laimes zemi – mūsu latvietību. Krusta zeme ar atvērto centru. Pats centrs izlieks tukšs, bet tur dzīvo mūsu esence – Dievs. Visām draudzēm būt jābūt vienota krusta zeme. Mēs esam zeme. Zilā, zaļā, lillā un dzeltenā krāsā saplūst vienkopien un norāda uz mūsu draudzes locekļu dažādību. Zīmējums redz mājdarbu starp Dievu un mums. Katram ir sava loma veidojot mūsu draudzi.

Mūsu dažādība, mūsu unikālās krāsas, ir mūsu stiprums, bet tas var radīt nesaskaņas. Tāpēc Dievs ir mums devis šo pamatcēlošus

vārdus Mateja evaņģēlijā. Tas arī attiecas uz mūsu Ņujorkas draudzi, jo mūsu novads arī veido krusta zemes dažādību.

Mēs zinām, ka draudze ir kā liela imēne un tas tiešām ir. Imēne kura viens otru mīla, atbalsta, bet ar sastrīdāšanos, sīnā viens otru. Nesaprašanas rodas. Paspāļ kā. Klāpam. Jāpamācā kad iziet greizi kā Matejs

nor da jom s katram v lam to lab ko. T pat k m su imen s š audzin šanas proceses m su draudz notiek dab gi, pašiem nemanot. Person gi, vismaz vienu reiz ned viens, divi vai tr s draudzes locek i ar mani m i vai ne tik m i aprun j s ar man m nor da k var ja kaut ko lab k izk rtot. Tieši k dzird j m š r ta las - jum . Man ir drusku bailes no draudzes pilnsapulces febru r kad b s j st jas visas draudzes priekš un j atbild par k du nepareizu r c bu. Kur mana vai draudzes valdes k ja ir pasl d jusi. T tam ir j b t! Bez vadl nij m m s nenobriestam k kristieši. Pien - kums ir audzin t viens otru, ieskaitot draudzes darbi - niekus jo m s tos piesienam tuv k debes m, k ar pie - sienam sevis pašus. Nedarot to m s vi us varam

atrais t no debes m.

Krist g s dz ves iemiesojums ir bazn ca un draudze. M su gar g imene. Visam p ri un cauri vij s m lest ba. Un ja k ds negrib pie emt m su pa - domus kurus dodam ar t r m sirdsapzi m un bez aunpr t bas tad j em smagais solis k du atrais t. Atcer simies, ka to dar m p c Dieva pr ta – konsekvienti un ar m lest bu. Atcer sim, kaut mums ir ties bas no paša Dieva k du piesiet vai atrais t – Dievam ir p d jais v rds. J zus iemiesojum vi š ir ikkatram Gl b js un Gans! Netikai mums bet ar pag nam un muitniekam. men. *Baiba K avi a draudzes priekšniece, laju dievkalpojuma vad t ja Salas bazn c 2017. gada 10. septembr*

udžersijas latviešu skolas tautas deju kopa “Zagl tis” un b rnu koris:

no iecerēs l dz dal bai XIV Visp r jos Latviešu Dziesmu & Deju Sv tkos Baltimor , ASV

P c ilgu gadu p rtraukuma, udžersijas latviešu pamatskolas tautas deju kopa “Zagl tis” atkal piedal j s Dziesmu un deju sv tkos, kas šogad notika Baltimor . Skola piedal j s kupl skait ar 41 deju, kas sadal j s jaun ko un vec ko klašu grup s, tautas deju skolot jas Sarm te Grigalinovi as-Lejas un vi as pal dzes Madaras Gulbes vad b . “Zagl tis”, kura v rds n k no latviešu tautas dejas ar t du pašu no - saukumu, past v kopš 1956. gada, kad to dibin ja ilggad g skolas p rzine Zelma Lapi a.

“Zagl tis” pirmo reizi piedal j s tautas deju lieluzvedum 1963. gada Dziesmu sv tkos Kl vland .

Dziesmu sv tku m zikas nozares vad t ja, b rniem no Katski u nometnes labi zin m m zikas skolo - t ja Kris te Skare, mazliet p rsteidza skolas saimi ar š gada janv r izs t to iel gumu skol niem piedal ties Dziesmu sv tku “b rnu kor”, kas dzied tu asto as dziesmas kop ar sv tku kopkori. M s patiesi priec - j mies, ka skolas vec ku vid bija m zi e Guna Pante - le, kas uz m s šo milz go pien kumu dažu m nešu laik iem c t kora dziesmas 14 uz m giem skol niem.

Piedal šan s Dzies - mu un deju sv tkos bija liels izaicin jums un p rbaud jums ik - vienam skol nam, jo visiem b rniem šie bija pirmie sv tki k dal b - niekiem. Gatavošan s sv tkiem s k s ar pir - mo izg juš m c bu gada tautas deju stun - du. Skolot jai Sarm tei bija patiesi j izv rt ,

cik un kuras dejas tik daž da vecuma b rni var s iem c ties m inot tikai reizi ned . Lielais un mazais “Zagl tis” pam šus turpin ja m in jumus sestdien s p c skolas, lai var tu pien c gi sagatavoties lielajiem sv tkiem. Tas pras ja iztur bu gan b rniem, gan vec kiem, gan vad t j m.

Dziesmu sv tki nosaka, ka gatavošan s ar attiecas uz tautas t rpu sagatavošanu. T k liel kai da ai skolas ime u nav mammu vai vecm mi u, kas auž, šuj un izšuj tautas t rpus, tad skola jau iepriekš j gad nol ma ieg d ties Vidzemes novada brun us, vai agus un saktas skolas pašum . Ar LASL d sno atbalstu, tautas t rpi sekm gi non ca no Latvijas l dz udžersijas skolai.

Pirmais p rbaud jums Dziesmu sv tkiem bija uzst šanas skolas 65. jubilejas svin b s Priedain . Daudziem t bija pirm reize deju uz skatuves, kas tom r ir savad k k uzst ties skolas sar kojumos turpat udžersijas skolas telp s. T ar bija pirm uzst šan s liel kas publikas priekš . “Zagl ša” deju j godam iztur ja šo p rbaud jumu un vi u raitais dejas solis



Lielais Zagl tis m in jum Priedain

patiesi priec ja kl tesošos. Gatavošan s un piedal šan s J u svin b s Priedain bija v l viens solis tuv k deju lieluzvedumam. T bija pirm reize, kad skol ni dejoja uz liel s skatuves kop ar citu kopu dejojot, jo J os ar piedal j s u jorkas "Jumis", Filadelfijas "Dzirkstele" un Vašingtonas "Namejs". T bija patiesi vrt ga un noder ga pieredze ce uz Dziesmu sv tkiem.



M in jums Baltimor

B rnu kora dal bnieki ar m in ja katru sestdienu p c skolas. Divbals ga dzied šana bija jauns izaicin jums visiem. Pirmais p rbaud jums b rniem un iesp ja izjust dzied šanu sta kora pulk bija piedal šan s u jorkas kora ikgad j pavasara nometn Katski os, kur b rnu koris pievienoj s u jorkas korim un trim viesu kuriem Latvijas virsdiri enta Ivara Cinkusa vad b . B rni bija aicin ti dzied t tr s dziesmas un šoreiz bija tik pat k mi klaus ties vi u s dz b s, ka vi i zin ja vair k dziesmu un jut s mazliet apbižoti, ka nebija l gt dzied t l dz visas dziesmas, ko gatavoja Dziesmu sv tkiem.

Dziesmu sv tku gars bija j tams ikvien sv tku notikum Baltimor . Skol niem, k jau visiem dal bniekiem, bija j b t uz vair kiem m in jumiem sv tku laik . Tautas deju lieluzveduma m in jums s k s 7 no r ta un vec ko b rnu grupai bija j b t gatavai šai agr r ta stund . M in jums ilga turpat vai 8 stundas, kam t da pat sekoja tautas deju lieluzvedums. Paldies u jorkas draudzes un udžersijas novada d mu komitej m, kas d sni atbalst ja dejojot ju din šanu; bez t neviens šo neb tu iztur jis. Lieluzveduma virsvad t ja, udžersijas skolas absolvente un bijus "Zagl ša" dejojot ja Astr da Lizi a, bija

iek vusi vair kas b rnu dejas, kas bija vispiem rot k s paši jaun ko klašu skol niem. J piebilst, ka skolas vecuma dejojot ji sast d ja teju trešda u no visa lieluzveduma dejojot ju skaita. T nu "Zagl ša" dejojot ji pat kami izc l s ar savu kuplo skaitu un raito dejas soli b rnu dejas. Vec ko klašu grupa tikpat veiksm gi dejoja kop ar lielajiem dejojot. Publikas ov cijas izpeln j s jestr un l ksm b rnu dejas "V deri š burkš !", kas ac mredzami patika pašiem dejojot. "Zagl ša" dejojot ji piedal j s 8 dejas, k ar koncerta nosl guma kopdej . Lai cik b rni tika m c ti un br din ti, ka Dziesmu sv tkos b s daudz dejojot ju, tikai pašiem kl tesot vi i saprata, ko noz m b t vienam no 778 dejojot. Tas rad ja mazliet satraukumu un nedroš bas saj tu, pirmo reiz sperot so us uz liel s skatuves un m inot atcer ties katras dejas uz n kšanas un nodejošanas pareizos so us, bet vienlaic gi deva neaizmirstamu iesp ju sajust dejas kopso a apburošo un iedvesmojošo sp ku.

Gatavošan s kopkora koncertam pras ja tikpat lielu pašdiscipl nu un darbu ar nopietnu dzied šanu skol un vair kiem m in jumiem Baltimor . Koncerta dienas r t b rnu koris pievienoj s kopkora m in jumam. udžersijas skolas 14 dzied t ji bija b rnu kora liel k grupa, kam piebiedroj s dzied t ji no Jonkeru un Bostonas pamatskol m. B rni dzied ja asto as dziesmas kop ar sv tku kopkora 400 dal bniekiem un to dar ja no balkoniem, kas bija skatuves ab s pus s. Tas va vi iem klusi s d t p r jo dziesmu laik , vienlaic gi esot da ai no kopkora ar skatu uz diri entu un skat t jiem. B rnu korim bija solo panti dziesm s "Dod, dievi i" un "Ziedi, ziedi rudzu v rpa", kuriem pievienoj s ar Garezera vidusskolas koris, t



Zagl tis - uzn ciens - deju kopu iepazī stin šana Baltimor

piedodot kr š ku skan jumu, bet vienlaic gi nezau-
d jot b rnu balsu dzidrumu. Sv tku koncerta kulmin -
cija bija skan g rika Ešenvalda dziesma “Š ind
zem te” ar tautas dziesmu v rdiem par imenes v r -
t b m, ko nododam no paaudzes paaudz , kas at-
spogu otas no m sas un br a redzesloka. B rnu koris
pavisam droši un d š gi to dzied ja kop ar kopkori.
Vi u jaukais un patiesais b rniš gums izpaud s jaut -
jum kl tesošajiem pieaugušajiem skat t ju sirsn go
aplaušu laik - “K p c tik daudz lielie raud?”.

Dziesmu sv tku iespaidi skol nu v rdiem:

Elizabete Grigalīnovi a-Leja 8. klase - Man bija
liels prieks un gods piedal ties Dziesmu un Deju
sv tkos šogad. Dziesmu un Deju sv tki bija laba iesp -
ja par d t visiem, ko m s b rni sp jam izdar t un cik
oti m s str d j m, lai par d tu, ko m s tik ilgi m c -
j mies. Man bija liels gods, ka var ju iepriecin t
skat t jus un redz t, ka vi iem patika viss. B tu liels
gods piedal ties n košajos Dziesmu un Deju sv tkos
2019. gad Toronto.

Kristers Leja 5. klase - Es m cos 4 klas un mans
v rds ir Kristers. Šogad vasar piedal jos Dziesmu un
Deju sv tkos. Man vair k patika dejot cilv ku priekš
un tas padar ja mani priec gu. Baltimor ar ir oti
smukas viesn cas. Bija ar forši, ka visi cilv ki viesn c -
c run ja latviski. Es visiem b rniem iesaku aizbraukt
uz Dziesmu and Deju sv tkiem Toronto 2019. gad .

Michael Byron, 7. klase - Man oti patika Balti-
moras Dziesmu Sv tki. Vislab kais, kas man patika
bija, ka visur var ja dzird t latviešu valodu. Vai m s
staig j m pa ielu, d m restor nos, vai bij m viesn c ,
visur cilv ki run ja latviski. Man patika satikties ar
saviem draugiem no latviešu skolas un no nometnes.
Visjoc g kais bija, cik daudz latvieši var ja saspiešties
vien lift ! Š bija pirm reize, kad es deju ar tik
daudz cilv kiem. Dejot ji no Latvijas bija vislab kie
dejot ji. Bija gr ti vien dien iem c ties, kur mums
bija j deju un k mums bija j uziet uz z les un k j -
noiet. Kad es dzied ju kor , es var ju labi redz t visus
skat t jus un tur bija
daudz! Man nepatika,
cik karsti bija Balti-
mor , bet tur bija oti
skaisti. Tik daudz
lieli, veci ku i s d ja
l c . Bija interesanti,
jo es nejutos joc gi
staig jot pa Baltimoru
tautas t rp , bet man
nepatika cik karsti

man bija. Mums bija agri j ce as, lai tiktu uz
m in jumiem. T tad es biju diezgan noguris. M s
iepatin mies ar jaunu damvietu – Shake Shack. Tur ir
labs diens. Es jutos oti br vs Dziesmu Sv tku laik .
Es var ju iet, kur es grib ju viesn c ar draugiem vai ar
m s m un br li. Es jutos drošs, jo zin ju ka man
visapk rt bija latvieši un es biju ar sav jiem.

Madara Bungs, 4. klase - Šie bija mani pirmie
Dziesmu sv tki! Bet es tik un t deju, dzied ju un
ball ju. Man bija oti agri j ce as uz deju lieluzveduma
m in jumu, bet bija neticami dejot ar vair k k 700
dejojot jiem. Es ar dzied ju b rnu kor Dziesmu sv tku
kopkora koncert . B rni dzied ja no balkona virs
skatuves. Man bija drusci uztraukums dzied t bez
klad t m ar v rdiem. Baltimor bija oti forši dzird t
un redz t tik daudz latviešu visur kur. Kopum
Dziesmu un deju sv tki bija fantastiski un es nevaru
sagaid t n košos!

Gabriela Pantele, 5. klase - Šogad man bija
iesp ja piedal ties Baltimoras Dziesmu un Deju
sv tkos. Tagad es past st šu dažus no maniem m -
kajiem piedz vojumiem Baltimor . Man oti patika
hotelis un apkart j pils ta. Hotel var ja ar gandr z
visiem run t latviski, jo daudzi latvieši tur apmet s.
Man ar patika, ka tur notika daži m in jumi.
Vispirms m s piedal j mies deju koncert , kur
piedal j s pat deju kopa no Jelgavas (mana Latvijas
Omamma tur dzivo)! N kamaj dien bija dzied šanas
koncerts. Man visvair k patika dziesma “Kal js kala
debes s”. M s palik m Baltimor ar 4. julij ,
redz jam sal tu un dzird j m skaistu m ziku.

Tautas deju lieluzvedums un kopkora koncerts ir
ikkatru Dziesmu sv tku liel kie un kr š kie
notikumi. Visai udžersijas skolas saimei ir milz gs
gandar jums par to, ka b rni ieguld ja nepieciešamo
darbu, lai godam piedal tos. Bet v l jo vair k ir prieks
par to, ka visi izjuta latvisk s apzi as un dv seles
vienot bas garu, ko š di sv tki dod. Ce š uz Latvijas
simtgadi ir godam ies kts!

L vija Medne



Heritage perioda vad t ju koris ar Ir nu Jasutu pie klavier m

Dziesmota vasara

2017. gada dziesmota vasaru ieskandin ja Dziesmu Sv tki Baltimor , bet augsto muzik lo vilni turpin ja m zikas programma š s vasaras Nometn . Daudzi no š s vasaras nometniekiem piedal j s Dziesmu Sv tku kopko a koncert , skolnieku kor , un p ris dienas v l k, ats ka dzied šanu, sp l šanu un dančošanu Katskilos. Par pirm perioda košo un kuplo muzik lo programmu ar kori, kokl t jiem, ansamb iem un p tejoj estri, Kris tes Skares un Andreja Jansona vad b , b sit jau las juši Vil a Bauma a aprakst LAIKS av z .



Rasa un Laima

Par otr perioda muzik lo programmu g d ja Laima Dimanta un Rasa Roze- jaunas un sp j gas folkloristes no Latvijas, ku m ce u pie mums financ ja atbalsts no Latvijas rlietu Ministrijas. Laima un Rasa, kam l dz pa emti bija ar instrumenti, ko pašas sp l - kokle, vijole, d das, stabules un cits, vad ja dzied šanu, ansamb us, tautas dejas un apceres, un v l iest j s pie kš šiem uz rota m un dzied šanu, bet pie Sen iem uz mazu koncerti u un p rrun m. Ned as laik ar Nometnes 66 b rniem un audzin t j- iem, kas pa liel kai da ai jau bija iesiluši no iepriekš j perioda, tika sagatavots skan gs un daudzveid gs nosl guma koncertu.

Tr s lietas ir labas lietas, un v l trešais bija "Heritage" perioda nosl guma koncerts!. Koncert savienoja ilggad j s "Heritage" programmas atbalst t jas un veidot jas Ir nes Jasutas brašo kori ar Laimas un Rasas "Heritage" b rniem pienesto tautisko programmu. Atskan ja dziesmas ab s valod s, br žiem pam šus pa pantiem, p rsl dzoties no ang u uz latviešu valodu- gan gar g s, tautisk s, k ari b rnu kompon to dziesmu izlas . Tautas dejas, Latvijas skatuvju deju stil , vad ja Natalie Autenzio ar visas "Heritage" nometnes l dzdal bu - audzin t jiem un b rniem, dal tus pa vecuma grup m.

Pag juš gad pirmo reizi pieteic mies uz Latvijas vald bas pied v to financi lo atbalstu diasporai, piesakot Nometnes projektu, ar ku iem piesaist j m profesion lu programmu skolot jus un vad t jus no Latvijas. Šogad pieteic m projektu un sa m m financi lu atbalstu piesaist t folkloristes 2. perioda, un "Heritage" programmai ar nol ku paplašin t latvisko programmu latviešu valodas period , un iepaz stin t "Mantojuma" perioda dal bniekus ar skaist latvisk mantojuma devumu.

Imantas N gales un Katr na Dimantes pag juš gad uzs kto folkloras programmu šogad turpin ja Katr nas m sa, Laima, kop ar Rasu Rozi. Š gada 12% pac lums "Heritage" perioda apmekl t ju skait drošvien atspogu o atsauc bu uz vair kiem c lo iem- varb t atsaucas uz ievestajiem programmas paplašin - jumiem; varb t izpaud s p rnest labsaj ta, ko rad ja Dziesmu Sv tku apmekl šana, (neform l aptauj , ko veica Laima un Rasa, apm ram puses b rnu teica, ka bijuši Dziesmu Sv tkos Baltimor); varb t, ka vair k ime u mekl saites ar savu latvisko izcelsmi. Vien- alga kurš iemesls ir labs, un nodošan s ar ku u b rni dejoj tautas dejas un piedal s kor neapšaub mi atspogu o dedz bu, ko vi i j t par savu sirds vietu- Nometni, un p rcelt k rt , par kop jo latviešu izcelsmi. Pateicoties esošai Latvijas vald bas rpolitikas programmai, kura arvien vair k atbalsta Latvijas kopienu diaspor , m r is ir n kotn piesaist t v l citus kult ras elementus no Latvijas, lai b rniem pied v tu paplašin tus veidus pilnveidot dzi kas saites ar sav m latviskaj m sakn m.

Par latviski run jošo b rnu periodiem - jau vair - kus gadus esam augsti nov rt juši pac lumu m su b rnu un rpus Latvijas dzimušo audzin t ju latviešu valodas l men , kad vair kas ned as pavada cieši saist ti latvisk ikdien un sarun s ar audzin t jiem no Latvijas. Šogad pied v t iesp ja piesaist t ar Laimu un Rasu ar form l ku kult ras programmu veicin ja poziti vo ietekmi ko rad ja ar sauja sp j gu un dedz gu jau- niešu no Latvijas, kas jau vair kus gadus pievienojušies šejienes audzin t jiem, un kuriem, visas paz mes nor da - Nometne ar ir palikusi par sirds vietu.

Ar 2. periodam tagad otro gadu no vietas esam izmantojuši Latvijas vald bas atbalstu, lai pied v tu plaš ku un saistošu latviešu programmu. L dz ar uzlabojumiem, un šogad varb t ar pateicoties Dziesmu Sv tku iedvesmojumam un Nometnes visp r ji labai slavai, otr perioda b rnu skaits pieauga pa 15% pag juš gad , un ar v l papildus 10% šogad. L kne virz s pareiz virzien !

Anita Bataraga



1. perioda kopbilde

“Visi oti labi sastrad j s...”

Pirmais periods nometn ies k s ar 110 nometniekiem. Gan nometnes vad ba, vad t ji un nometnieki visi oti labi sastrad j s kop . Daudzi vad t ji jau no k š iem bauda nometni.



Tija un K rlis Budk vi i

Bija ar vad t ji no Latvijas, kas jau otro un trešo gadu pavada m su nometn .

Latvisk s apcer s ce oj m pa pasauli M ras Asts un Janas Teteres vad b . Reli isk s apceres sniedza m c. Saivars. Dzied šanu turpin ja no Dziesmu sv tkiem Kris te Sk re.

Kokl šanu m c ja Andrejs Jansons. Sporta nodarb bas netr ka. Krist ne Rathod un Jana Tetere m c ja z m šanu un veidošanu.

Tija Ore-Budek vica bija nometnes vad t ja. Lija Kur na vad ja progr mu. Tijas v rs, K rlis, skat j s visam l dzi, lai gludi norit. Virtuves saimniec m Lauras Z mures vad b vienm r bija oti svaigs un vesel gs diens.

Ieva Alversone g d ja, lai viesiem un k š iem b tu t ras un k rt gas telpas.

Mums bija oti darb ga un sirsn ga grupa. Mums ir liela grupa, kam šogad k nometniekiem ir p d j vasara jo dodas uz Garezera vasaras vidusskolu.

In ra Jansone



1. perioda koncerts Kris tes Sk res vad b

Labo darbu rāšis

Visi tie, kas pavadījuši mazliet laika mūsu Katskiņu lauku pašumos, ir baudījuši daudzus gadu roku darbus. Pirmkārt, Lauku pašuma komitejai ir vislielākā atbildība, ka pašums ir krietni un, ka daudzajiem viesiem ir rīti un droši. Protams, komiteja to nespēj darīt pati un talkā nāk daudz, jo daudz cilvēki.

Augusta otrpus visaktīvākais posms lauku pašumos aizvadīts. Visi trīs bērnus nometnes periodā laimīgi beigusi, seninodzojuši savu nedēļu. Nākrudens. Šoreiz uzzin sim mazliet vairāk par talcniekiem, kas nometnē bija vasaras beigās, proti - 3x3 laikā. 3x3 vadības loks cenšas sarunāt saimnieku, ja iespējams, ar kudu palīdzību. Vienmēr noder kaut kur sakrāt solus, savienot datoru ar projektoru un atvērt ekranu, aizvest kafiju ar krēmiem - tālā 3x3 dalībniekiem ir rīti un labi.

Šogad šis saimnieks bija Māris Staško un draudze var viņam un viņa palīgiem (daudzi, kas ir mūsu draudzes jaunieši) pateikties par vairākiem darbiem, kas nāks par labu tiem, kas būs nometnē 3x3. Visredzamākais darbs bija milzīgā, rūpīgi sakrātā malkas kaudze pie Atpūtas nama. Dažas dienas dzirdēja motorzārkos un mežā. Tad pie Atpūtas nama parādījās liela sātubūve kaudzē, ko saskaldīja ar motorizētu malkas skaldītāju. Līdz nedēļas beigām, visa telpa zem jaunās malkas jumta bija pilna ar skaisti sakrātu, saskaldītu malku. Ap šiem būvniecības

un malku vairākas dienas darbojās barišs pusaudžu zniņmāra vadība.



Saskaldītā malka

Kad apjaut jūsu Mārim par citiem darbiem, kas tika veikti, viņš vispirms pazemīgi atbildēja, ka nekas liels, šis un tas. Kad neatlaidīgāk jautāju, viņš atzina, ka vispirms saredzīkrtbdeszi. Viņi pielīdzinājuši ceļu starp Atpūtas namu un damzli, kas pavasaru pērtikas piegādes mašīnu izbraukts un lietots izskalots. Dažus mēģinājumus durvju kloķi un divi "piknik" galdi salaboti. Jātic, ka bija vēl "šis un tas", ko viņš nepieminēja! Paldies Mārim un pērtjiem 3x3 saimniekpuīšiem!

Kristīne Putene

Latvian Heritage Camp 2017



Cullen O'Hara, vecākais, un Sam Miemis, jaunākais, nometnē ar Austru Zubkovu iedezina ugunsgrūdu

Latvian Heritage Camp continues to thrive and grow! This year 88 campers traveled from New York, New Jersey, Massachusetts, New Hampshire, Connecticut, Pennsylvania, Georgia, South Carolina, Maryland, Virginia, Ohio, and Florida to spend two weeks in the beautiful Catskills Mountains.

Our theme this summer at Latvian Heritage Camp was Valodas Varoņi, or Latvian Heritage Camp Heroes. The two weeks focused on all things heroic -- from superheroes in costumes at the first ball, to recognizing the heroic traits within ourselves and each other, as well in our religious studies. Campers also created their cabin names based on Latvian historical and current personalities; the eight groups were asked to choose a cabin name from a list of Latvians, including Vaira Vēfreiberģa, Kristaps Porziņis, Krišjānis Valdemārs, Rainis, Jēnā Ostapenko, Andrejs Pumpurs, Aspazija, and Jānis Akste.

Campers enjoyed their time in the morning by participating in a daily rotation that included language/heritage class with Irene Jasuta, learning folk

dancing with Natalie Autenzio and Emily Rose Cumming, working on art projects with our art teachers, Venta Cantwell, Larisa Kirgan, and Arija Kuplins, as well as getting to spend some quality time with two young and talented ladies from Latvia, Laima Dimanta and Rasa Roze who enhanced our program with folk music and dance.

One amazing project that the campers worked on this summer was the Story Quilt. This project was spearheaded by the Latvians Abroad Museum and Research Centre, to commemorate the 100th birthday of Latvia (1918 to 2018) - a big thank you to Maija Hinkle for getting our group involved! The campers were asked to think about what Latvia means to them, what images and thoughts come to mind, and what their connection is to Latvia. Some referenced family trees, trips to Latvia, love for architecture in Latvia, love for Latvia in general, and their mixed background with Latvia and different countries, and used flag designs. Others did their favorite Latvian symbols such as the Saule and Auseklis.

In the religion classes led by m c t j s Sali š the theme also was "Heroes". We saw how religious heroes are distinguished by their reliance on faith in God. The Sunday morning service included the Confirmation of five campers. (See "Sv tibas akti".)

But we cannot forget all the other fun we had over the two weeks, the campers and staff participated in their favorite games - Rainbow Tag, Meža Rota as / War in the Woods, and a Super Hero themed š r š u g j i e n s where teams of campers were tasked to locate 6 infinity stones scattered throughout the universe that possess the inherent power of different elements of the universe: time, space, power, mind, soul, and reality.

The campers wanted to stop the super hero villain, Thanos, who explains to the campers why he wants the stones, which ultimately leads him to take over camp! We also hosted a mini-song festival in

honor of the the recent song festival in Baltimore. Lija L sis showed pictures and videos from the song festival. This was followed by songs, in a concert mode, that each group of campers had worked on earlier that week with Laima and Rasa. The best group got to perform in the final camp concert.



Heritage Nomtenes koris

Camp ended with our closing concert on August 12th, which is always well attended with many parents, friends, and guests. Campers, staff, and Sen i sang traditional folk songs and a couple popular songs rewritten with Latvian lyrics led by our ever-talented, Irene Jasuta, as well as a musical performances led by Laima and Rasa. Campers and staff also performed traditional folk dances taught by our tautas dejas teachers, Natalie Autenzio and Emily Rose Cummings. Final goodbyes were exchanged during the last lowering of the flags.

If you would like more information about Latvian Heritage Camp, please email us at lvheritagecamp@gmail.com. See you in 2018!!!

Elissa Millers



Heritage nometnes kopbile

Dzimšanas dienas septembra mēnes

3	Grivins, Ausma	8	Zmuidins, Nora	19	Darznieks, Arnis	24	Drukovskis, Vizma
4	Reinsons, Janina	9	Dzenis, Maija	19	Glaznavs, Adelheid	24	Kaljo, Egils
4	Sermolins, Maris	9	Malinovskis, Raita	20	Addison, Peters	24	Pumpurs, Rita
5	Skinkis, Janis	10	Veidis, Nils J.	20	Bars, Inta	27	Brakovskis, Maris
5	Veidis, Nikolajs V.	11	Ledins, Andris	20	Berzins, Gints	28	Restbergs, Arija
6	Simansons, Zigrīda	13	Salins, Laris	20	Sermolins, Ilze	29	Kuskis, Indulis
7	Torssters, Peteris	14	Roze, Kalvis R.	21	Ivanovs, Raimonds	29	Ledins, Kriss
7	Valdmane, Vija	16	Goldschmidts, Annique	22	Bruveris, Andris	30	Drukovskis, Aiva
8	Vallens, Brita	19	Berzins, Mara	22	Eovino, Sarmite	30	Uibo, Rita

Dzimšanas dienas oktobra mēnes

1	Bars, Ilze	12	Kruze, Oliveris M.	19	Malins-Rivera, Ariana	27	Jasuta, Eric
1	Sperauskas, Maija	13	Lejasbunde, Eriks	19	Putenis, Martins	27	Pukite, Irene
2	Ginters, Fricis	14	Budkevics, Peteris	21	Robertella, Nikolette	28	Jansons, Sarma
2	Pumpurs, Ara	14	Buss, Margrieta	21	Sipols, Reinis	28	Kalnins, Rasma
3	Ledins, Ruta	14	Buzermanis, Zintis	21	Zekunde, Eriks	28	Liepins, Imants
5	Addison, Lori	14	Jatnieks, Aldis	22	Berry, Mara Treimanis	28	Viksne, Vilnis
5	Plostins, Vilnis	14	Plostins, Eriks A	22	Simmons, Diana Rudzitis	29	Bungs, Daina Inese
6	Juzups, Alfreds	15	Kitners, Helga	23	Kerno, Raimonds	30	Briedis, Ausma
6	Kurens, Ilga	15	Padegs, Gita	24	Bars, Aivars	30	Gobins, Guntis
6	Pinnis, Baiba	15	Rasums, Beatrice	24	Erglis, Inta Ausma	30	Jurevics, Susan
8	Graubins, Pauls	15	Zalite, Eriks K	24	Klavins, Zinta Poilovs	30	Soucie, Velta Liepina
9	Gobins, Dzidris	16	Svetulis, Emma	25	Kaljo, Gunta	30	Zalitis, Mara
9	Stots, Ilze	17	Jasuta, Irene	25	Kirsis, Karlis	31	Stengrevics, Biruta
10	Byron, Linda	17	Ubelis, Juliana	25	Vilcins, Mara	31	Treijis, Normunds
10	Pulins, Andra	18	Aperans, Gundars	26	Jegers, Egils		
11	Rozens, Aleksandrs	18	Stalis, Aris	26	Ledins, Ingrida		Apsveicam jubilārus!
12	Blodnieks, Arvids	19	Drukovskis, Eriks	27	Cederbaums, Larisa		

Svētības akts**Kristības****Aija Violet Visners**

dzimusi 2016. gada 22. novembrī,
Greenwich, Connecticut.

Vecāki: Reinis un Vanessa Visneri.

Krustvecāki: Alyson Jones
un Christopher Bixler.

Kristības Rot, Elka Park, New York,
2017. gada 30. jūlijā, mēģinātājs Laris Sališs.

Pa kreisi: Reinis un Vanessa Visneri,
mēģinātājs Laris Sališs, Aija Visnera,
Alyson Jones un Christopher Bixler.





Laul bas

Iesv t bas

Heritage nometnes
iesv t bas notika kalna
sv tn c 6. august ,
m c t js Laris Sali š.

No kreisas:
Jake un Taylor Addison,
Emma Sombers,
Kiersten Brut ns un
Ariana M li a-Rivera.
Sekoja vies bas Rot .
4 jaunieši ir jau pieteikti
uz m c b m, kas s ksies
Heritage nometn
n košo vasaru.



Al da Sali a un Andrejs Sab ne salaul j s Sab nu
imenes vasarn c , East Sandwich, Cape Cod,
9. septembr , m c t js Laris Sali š



rika B belniece un Mark Neville salaul j s
nometnes kalna sv tn c 9. septembr ,
diakone Linda Sniedze Taggart

Dievkalpojumu un notikumu kalendārs

	Sal	Jonkeros	Nudžersija	Cittur
Septembris 2017				
Sestd. 23.				14:00 Seafarers, Sali š
Sv td. 24.	10:30 Sali š	10:00 Saivars	13:30 St. Andrew, Saivars, ar dg un r e u solo*	
Oktobris – 2017				
Sv td. 1.	10:30 Paujas sv tki ar dievgaldu, Sali š**	10:00 Paujas sv tki ar dievgaldu, Saivars,		
5. – 8.		LELBA	sinode	Niagar
Sv td. 8.	Nav dievkalpojuma	Nav dievkalpojuma		12:00 Katski os, Kapu sv tki, Sniecze
Sv td. 15.	10:30 Sali š	10:00 Saivars	13:30 St. Andrew, ar dg, Saivars	
Sestd. 21.				14:00 Seafarer's, Sali š
Sv td. 22.	10:30 Sali š, seko B beles stunda	10:00 Saivars		
Sv td. 29.	Nav dievkalpojuma	10:30 Reform cijas 500 dievk. ar dg., Sali š***	Nav dievkalpojuma	
Novembris – 2017				
Sestd. 4.		Skolas utenis****		
Sv td. 5.	10:30 Sali š	10:00 Saivars		
Sestd. 11.				16:00 Valstsv tki Igau u nam *****
Sv td. 12.	10:30 Sali š	10:00 Saivars	13:30 St. Andrew, Valstsv tku dk ar dg, Saivars*****	
Sestd. 18.		14:00 Valsts sv tku svin bas*****		
Sv td. 19.	10:30 Valsts sv tku dievk., Sali š*****	10:30 Valsts sv tku dievk., Saivars		
Sv td. 26.	10:30 Mrušo piemi as diena ar dg, Sali š	10:00 Mrušo piemi as diena ar dg, Saivars		

*24. septembr St. Andrew dievkalpojumu kuplin s ar Guntara Gedu a r e u solo.

**1. oktobr Sal b s Paujas sv tku sar kojums ar "Meža br i" filmas izr di. Filma b s ar "subtitles" ang u valod . D mu komiteja g d s siltas pusdienas un kafiju. B s izloze "uz k r zoba".

***29. oktobr Jonkeros b s apvienots Reform cijas 500 gadu jubilejas dievkalpojums. M c. Sali am b s "Powerpoint izr de". Sekos D mu komitejas g d t s pusdienas.

****Sestd. 4. novembr , Jonkeru bazn c b s skolas rudens utenis.

*****Sestd. 11. novembr , Valstsv tku akts notiks Igau u nam , pulksten 16os: Sv tku uzrunu sniegs politologs Dr. Ivars Ijabs. Sekos ansamb a "TRIO" koncerts Ivara Cinkusa vad b .

*****Sv td. 12. novembr St. Andrew dievkalpojumam sekos akts, Ints Dzelzgalvis b s run t js.

*****18. novembr Jonkeru lejas z l : "Svin sim Latviju un latviešus": Svin gs ievads, tad sabiedriska pas kums ar skolu, ko a, tautas deju kopu l dzdal bu, vakari as, dzied šana.

*****Sv td. 19. novembr , Salas Valstsv tku dievkalpojumam sekos pakav šanas sarikojumu z l pie kafijas un kli era.

udžersijas novad m jas medit cijas - sv tbr ži ar p rrun m un sabiedrisku posmu. S kas plkst. 12os pp.

Tuv ka info.: Ingr da Jansone, tel.: 908-852-0258. 3. oktobr - pie Annas Lagzdi as, 2. novembr - pie Guntas Harvey, 12. decembr - pie Ingr das Jansones.

Latvijas simtgade ūjork

ūjorkas latviešu organiz ciju padome (LOP), sadarb b ar Latvijas P rst vniec bu ANO un Latvijas Goda konsul tu ūjork veido Latvijas Simtgades programmu, kur godam atz m sim m su kult ru, v sturi un latviešu kopieni. Iesvin sim Simtgadi ar dubult giem pas kumiem ū gada Valsts Sv tkos. Turpin sim ar m neūk rt gu pas kumu Latvijas Simtgadei par godu l dz 2018. gada beig m!

Vispirms, aicin m piedal ties abos Valsts Sv tku sar kojumos k tie iepriekū j lap izsludin ti.

S k ka inform cija par Valsts Sv tku sar kojumiem sekos draudzes zi s un topoūaj ūjorkas Simtgades FB lap : www.facebook.com/Latvija100NYC, bet pirmais ieskats par sekojoūiem sar kojumiem:

10. decembr ūjorkas latviešu kora Adventu koncerts ar paūi ūim pas kumam kompon tiem gabaliem.

31. decembra nogal : Nometn : "Liesim laimes Latvijai"

Janv r Kult ras dien s: ASV Kongresa bibliot kas Eiropas noda as vad t ja Grant Harris uzruna par baltiešu kr jumiem Kongresa bibliot k . Sekos "Baltic Duo"- baltiešu komponistu darbi Ilonas Kudi as un Aijas Re es izpild jum .

N kam s vasaras programmu kalend ru izzi osim tikl dz Nometnes padomes apm r saska ojam datumus, lai piel gotos lielajam Nometnes b rnu un vad bas pulkam, kas ar apmekl s Dziesmu Sv tkus Latvij !

Jonkeru bazn cai mekl jam jaunu saimnieku

Vija Valdmane ar 1. septembri uzteica p rzines pien kumus Jonkeru bazn c un p rc l s uz dz vi Latvij .

Sakar ar to, Jonkeru bazn cai mekl jam jaunu saimnieku. J b t at aujai leg li str d t ASV.

Tuv kas zi as pie jason.meiland@gmail.com vai gziiedins1@verizon.net.

**Lai sarun tu istabas Katski u nometn , zvaniet uz Rotu, 518-589-9878,
vai lietojiet Rotas m jas lapu: rotalodge.org/about/**

Latvian Evangelical Lutheran Church of New York

4 Riga Lane
Melville NY 11747-3406

Address Service Requested

NON PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
DEER PARK NY 11729
Permit No. 27